

**FR** Attention! Pour toute réclamation veuillez bien garder l'étiquette SAV collée au - dessous du meuble.

**PL** Uwaga! Na spodzie mebla umieszczona jest etykieta. Prosimy ją zachować na wypadek reklamacji.

**HR** Pažnja! Na donjoj strani namještaja nalazi se naljepnica. Molimo da ju sačuvate u slučaju pritužbe.

**IT** Attenzione! Per favore conservate l'etichetta presente su ogni componente per eventuali reclami.

**PT** Atencao! Abaixo do móvel se encontra uma etiqueta. Por favor nao remova esta e mantem a etiqueta para qualquer reclamação.

**SRB** Pažnja! Na donjoj strani namještaja nalazi se etiketa. Molimo da ju sačuvate u slučaju žalbe.

**CZ** Pozornost! Na spodní straně nábytku je štítek. Uschovejte si jejpro případ reklamace.

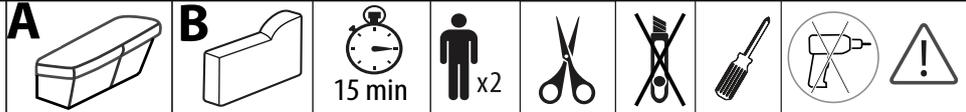
**ES** Atención! Existe una etiqueta debajo de cada mueble. Por favor, quédensela para posibles futuras quejas.

**EN** Attention! On the underside of the furniture there is a label. Please keepit in case of a complaint.

**SK** Pozor! Na spodnej strane nábytku je štítok. Pre prípad reklamácie si ho prosím uschovajte.

**DE** Achtung! Unter dem Moebel befindet sich ein Etikett. Bitte bewahren das Etikett auf eine mögliche Reklamation.

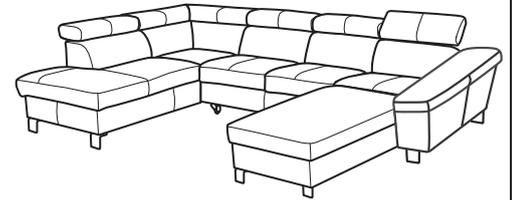
# ASTI



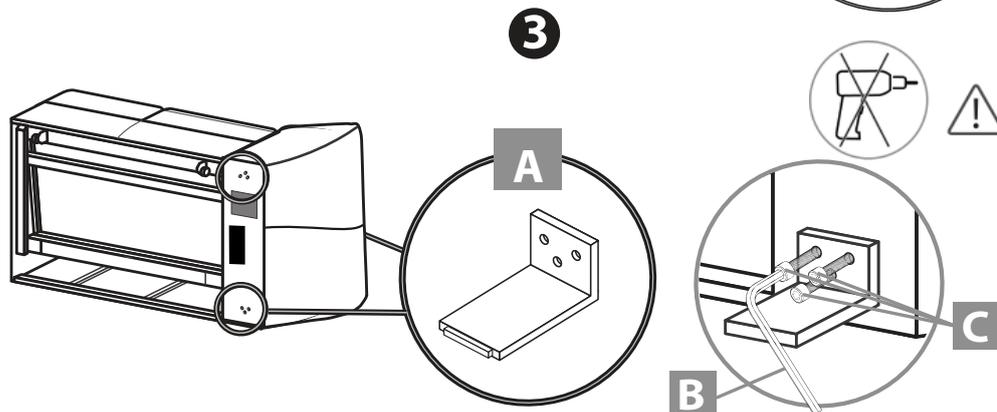
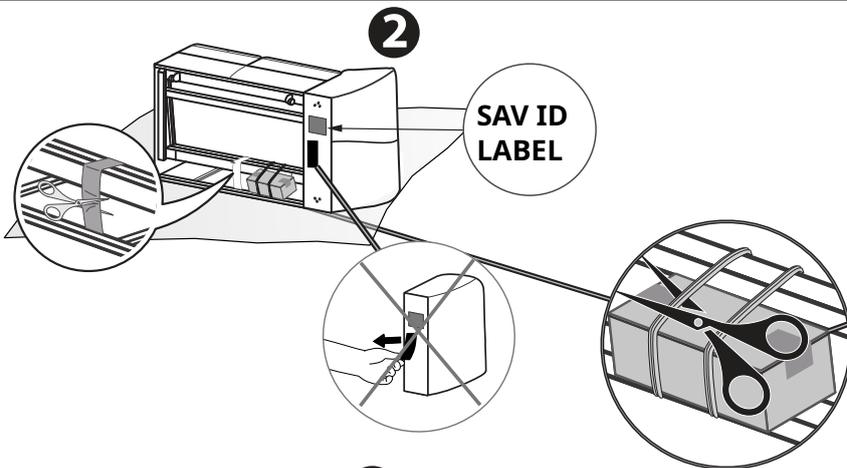
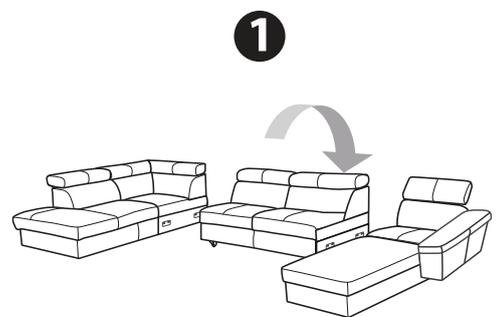
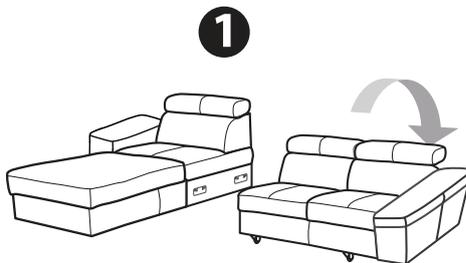
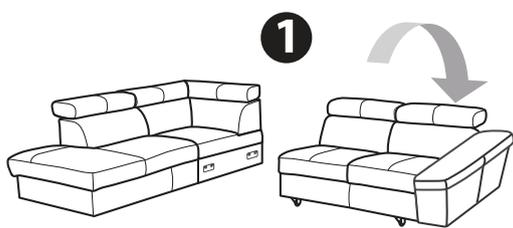
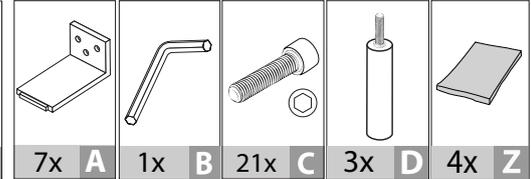
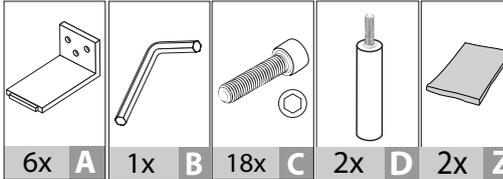
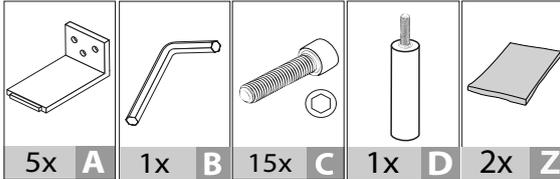
OTM/BK-2F / 2F-OTM/BK



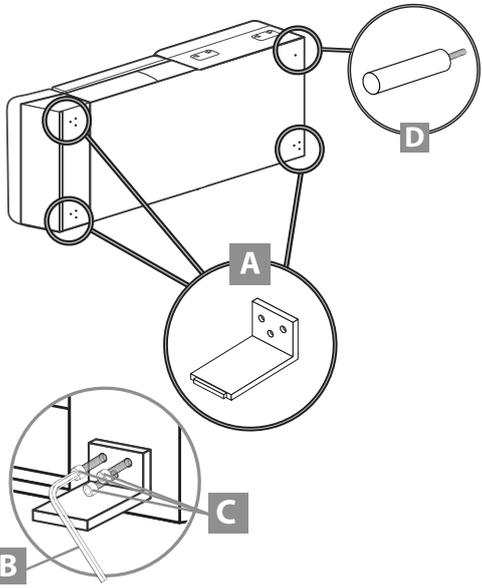
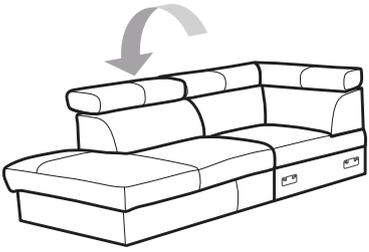
REC/BK-2F / 2F-REC/BK



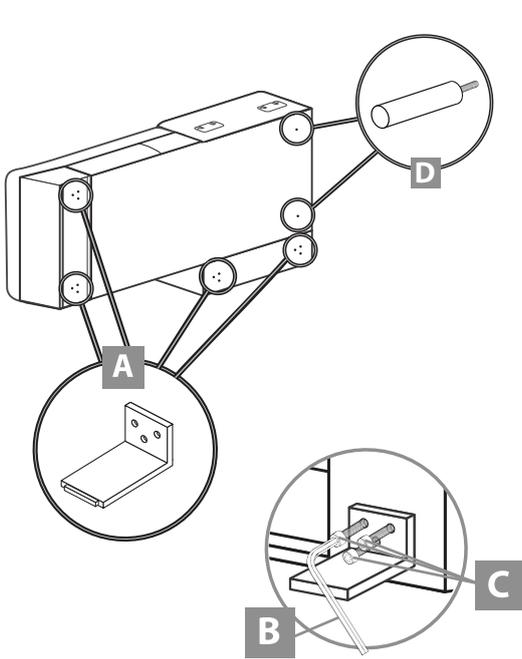
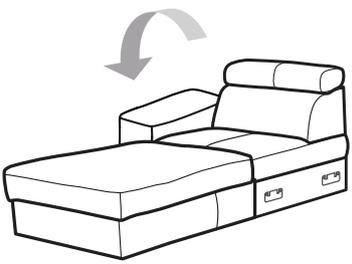
OTM/BK-ELE2F-REC / REC-ELE2F-OTM/BK



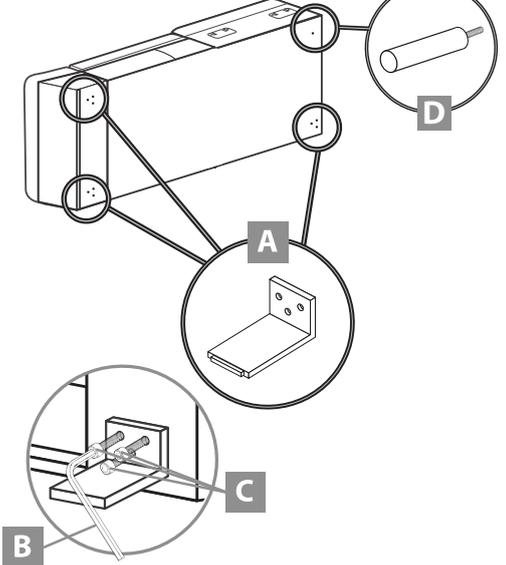
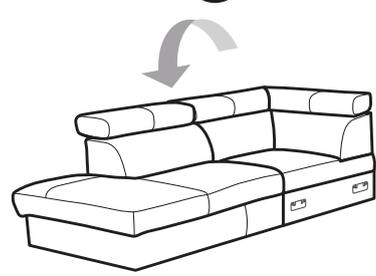
4



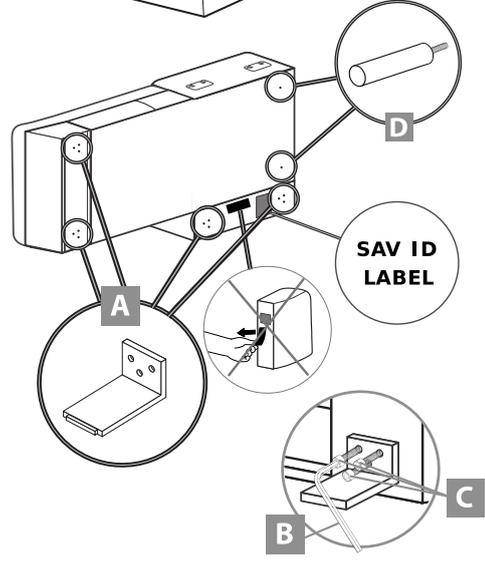
4



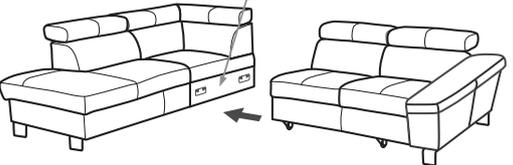
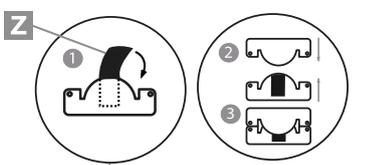
3



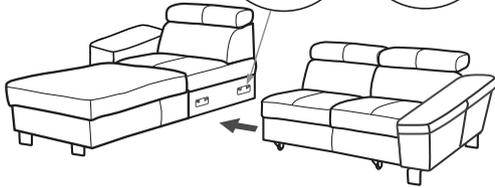
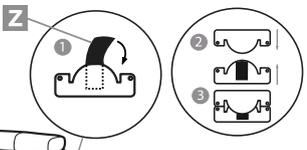
4



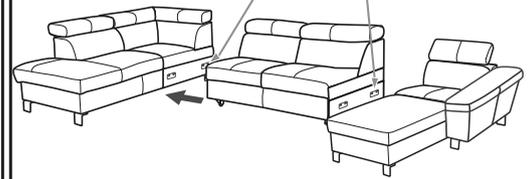
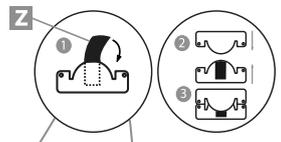
5



5



5



# WARNING

**HU** Ez a modell hosszú és megerőltető utazás. Használat el. ráuuk fel, és érintse meg n. a pad megbirkózní Ez látszatát kelti elegancia és vonzerjét. Kérjük, ismétlje meg rendszeresen ezt a tevékenységet.

**POR** Este modelo tem uma viagem longa a extenuante. Antes de usá-lo, apertar e toque no teclado de lidar Isto dá a aparência de elegância e atratividade. Repita esa ação regularmente.

**FRA** Ce salon vient de faire un long voyages. Pour plus à élégance et de volume, nous vous conseillons de secouer et de taper les coussins avec la main. Veuillez répéter cette actio régulièrement.

**ITA** Questo salotto ha appena fatto lunghi viaggi. Per più eleganza e volume, vi consigliamo di scuotere e battere i cuscini. Si prega di ripetere questa azione regolarmente.

**SPA** La sofa en el salyn es destina para descansar. Nosotros les recomendamos los cojinos para el aspecto más elegante. Repite esta acción con regularidad.

**GB** This sofa has just made a long trip. For more elegance and volume, we advise you to shake a tap the cushions with your hand. Repeat this action regularly.

**DE** Dieses Sofa hat gerade eine lange Reise gemacht. Für mehr Eleganz und Volumen empfehlen wir Ihnen, die Kissen mit der Hand zu schütteln und zu klopfen. Bitte wiederholen Sie diese Tätigkeit regelmäßig.

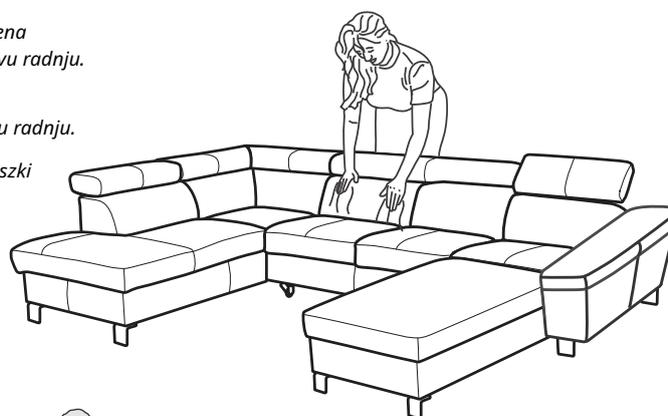
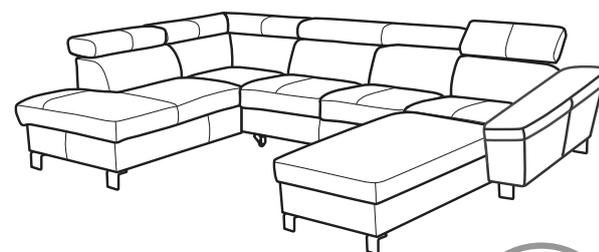
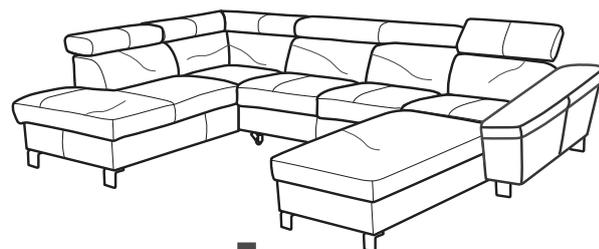
**HR** Nameštaj je proveo u transportu određeno vrijeme. Za više elegancije i volumena preporučujemo da protresete i potapšate jastuke rukom. Redovito ponavljati ovu radnju.

**SRB** Nameštaj je proveo prevozu određeno vrijeme. Za više elegancije i volumena preporučujemo da ručno protresete i potapšate jastuka. Redovito ponavljati ovu radnju.

**PL** Państwa sofa ma za sobą długą podróż. Proszę dobrze wygładzić rękoma poduszki w celu uzyskania odpowiedniego kształtu i objętości mebla. Czynność tą należy regularnie powtarzać.

**CZ** Vaše pohovka se vydala na dlouhou cestu. Vyhladte prosím polštáře rukama, abyste získali požadovaný tvar a objem nábytku. Tato operace by se měla pravidelně opakovat.

**SK** Vaša pohovka sa vydala na dlhú cestu. Vankúše vyhladzujte rukami, aby ste získali požadovaný tvar a objem nábytku. Táto akcie by sa mala pravidelne opakovať.



WARNING: Do not use this seat for people suffering of a physical handicap, and needing a seated continue and trequent position.  
WARNING: This product shall be used in a frame of leisure or relaxation. This product does not comply with the norms in force for medical material.

ATTENTION: Ne pas utiliser ce siège pour les personnes souffrant d'un handicap physique, et nécessitant la position assise cantinue et fréquente.

ATTENTION: Ce siège ne doit être utilisé que dans le cadre du loisir ou de la relaxation. Ce siège ne répond pas aux normes en vigueur du le matériel médical.

WARNING: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have beed given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

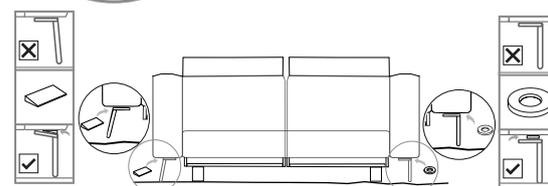
ATTENTION: Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissances, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

ACHTUNG: Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, nur wenn sie die Aufsicht über den sicheren Umgang mit dem Gerät erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kindern dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Instandhaltung dürfennicht von Kinder ohne Aufsicht durchgeführt werden

OPREZ: Nameštaj ne smiju montirati ili pomicati elemente deca dobi do 8 godina i osobe s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja. Dozvoljeno je koristiti nameštaj samo uz uvet da su odgovorni za sigurno rukovođenje i razumiju opasnosti. Djeca se ne smiju igrati na elementima nameštaja. Čišćenje i održavanje deca ne smiju provoditi bez nadzora.

OPREZ: Nameštaj ne smiju montirati ili pomicati elemente djeca dobi do 8 godina i osobe s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja. Dozvoljeno je koristiti nameštaj samo uz uvet da su odgovorni za sigurno rukovođenje i razumiju opasnosti. Djeca se ne smiju igrati na elementima nameštaja. Čišćenje i održavanje djeca ne smiju provoditi bez nadzora.

UWAGA: Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat. Osoby z ograniczonymi możliwościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi jak również osoby bez doświadczenia i wiedzy mogą ozywać urządzenie jedynie pod nadzorem i po wcześniejszym zapoznaniu się z działaniem oraz zagrożeniami wnikającymi z użytkowania urządzenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.



POZOR: Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov. Ľudia s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, ako aj ľudia bez skúseností a vedomostí môžu zariadenie používať iba pod dohľadom a po tom, čo sa zoznámili s operáciou a hrozbami vyplývajúcimi z používania zariadenia. Deti nemôžu hrať so zariadením. Čistenie a údržba nemôžu deti vykonávať bez dohľadu.

POZOR: Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let. Lidé s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi a lidé bez zkušeností a znalostí mohou zařízení používat pouze pod dohledem a po seznámení s operací a hrozbami vyplývajícími z používání zařízení. Děti nemohou hrát se zařízením. Čištění a údržbu nemohou být prováděny dětmi bez dohledu.

**ENGLISH****ASSEMBLY ADVICE:**

- 1-> NEVER FORCE THE CONNECTIONS.
- 2-> IDENTIFY THE COMPONENTS OF THE FURNITURE.
- 3-> GROUP AND CHECK THE HARDWARE.
- 4-> USE THE REQUIRED TOOLS.
- 5-> CREATE AN ASSEMBLY ZONE.
- 6-> MAKE THE ASSEMBLY.
- 7-> FURNITURE WITH SLEEPING AND RELAXATION FUNCTIONS, BOXES (OPENING AND MOVABLE ELEMENTS) - HAVE LARGE OR SMALL TECHNICAL GAPS ON THE CONNECTION ELEMENTS.

- 1-> NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS OR SOLVENTS.
- 2-> DO NOT APPLY EXCESSIVE PRESSURE WHEN USING THE DAMP CLOTH.

**DEUTSCH - SCHWEIZ**

- 1-> DIE MONTAGE VORBEREITUNG IST SEHR WICHTIG. DIE VERBUNDSTÜCKE SIND STARK ANZUEHEN, DIE SCHRAUBEN MUSS ENGER ZIEHEN BIS GEBÄUDESCHENKEL FESTZIEHEN, DIE MONTAGEANLEITUNG GUT BEACHTEN.
- 2-> DIE MONTAGEANLEITUNG SOLLTE EN TIL FEHLEN, IST SIE DAS BESTE VERSTÄNDIGUNGSMITTEL MIT IHREM GESICHT.

- 1-> BENUTZEN SIE KEINE SCHLEIFMITTEL, WIE PULVER, STAHLWOLLE, LÖSLUNGSMITTEL, KEN WASSER VERWENDEN.

**FRANÇAIS - SUISSE**

- 1-> NE JAMAIS FORCER LES ASSEMBLAGES, RESISTEZ LES VIS SERRÉS QUE LES TÊTES DUSACRÉS. GARDEZ VOTRE NOTICE DE MONTAGE, SI UNE PIÈCE MANQUE, ELLE SERAIT LE PLUS CLAIR MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGASIN.

- 1-> NE JAMAIS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS: POUSSIERE, LAINE D'ÂCHER, SOLVANTS, NE PAS MULLER.

**POLSKI**

- 1-> NIE UŻYWAJ NADMIERNIE SIŁY PODCZAS MONTAŻU. DODRĘC SZRUBY PRO KŁUKI DINIANG, PROSZE ZACHOWAĆ ULOTKI NA PRZECIĄG, ALI ZAWIĄZA INFORMACJE POTRZEBNE DO ZDROSIENIA BRĄKOWUJĄCYCH CZĘŚCI.

- 1-> NIGDY NIE UŻYWAJ PRODUKTÓW SZCZERNIĄCYCH LUB ZAMBARIAJĄCYCH RODZUSZCZALINIA, NIE WALCZY NADMIERNIE PODCZAS POWIERZCHNI MEBLA PODCZAS UŻYWANIA SZCERKI.

**PORTUGUES**

- 1-> NUNCA FORÇAR OS BLOCOS, RESISTIR OS PARAFUSOS APÓS UM TEMPO DE UTILIZAÇÃO. GUARDEBANS INSTRUCOES DE MONTAGEM.
- 2-> CASO FALTAR ALGUMA PEÇA, O MAIS CONVENIENTE É CONTATAR O REPRESENTADOR.

- 1-> NUNCA UTILIZAR PRODUTOS ABRASIVOS: SAPONACIOS, LA DE AÇO, SOLVENTES, MAO MOLHADA.

**SLOVENSKY**

- 1-> POČAS MONTAŽE NEPOUZIVAJTE NADMERNO SILE. PO MONTIRANJU DOLGO UHVAJITE ŠROBILY. LJUDHOVAJTE SI ISTEKLE PREG BLOKOV, OHRANITE INFORMACIJE POTREBNE V HLUŠENJE OHRANJENJE ČISTI.

- 1-> NIKOLI NEPOUZIVAJTE BRUSILNE PRODUKTY ALBO ROZPUSILJIVA. POČAS POZIVAJVA LAKTY NADMERNE NEBOLITE POVRHCU NABRITU.

**CLEANING ADVICE:**

- 1-> GENTLY REMOVE THE DUST.
- 2-> USE A CLEAN, SOFT, DAMP CLOTH.
- 3-> FABRIC CHAIR/UTILE. COMB THE WINKLES CAUSED BY THE PACKAGING WITH A BRUSH.
- 5-> CLEAN WITH A BRUSH.

- 1-> SORGÄLTIG REINIGEN.
- 2-> VERWENDEN SIE SAUBERE, REINES, FEUCHTES TUCH.
- 3-> MOBEL AUS STOFFPÄCKELN SIE MIT EINER BORSTE DIE DURCH DIE VERPACKUNG VERURSACHTEN FALTEN AUS.

**MONTAGE ANLEITUNG:**

- 1-> DIE MONTAGEVORBEREITUNG SOLLTE GUT DURCHFÜHRT SEIN.
- 2-> DIE MONTAGEANLEITUNG SOLLTE EN TIL FEHLEN, IST SIE DAS BESTE VERSTÄNDIGUNGSMITTEL MIT IHREM GESICHT.
- 3-> AN DEN VERBUNDSTÜCKEN SIND DIE VERBUNDSTÜCKE SEHR ANZUEHEN, DIE SCHRAUBEN MUSS ENGER ZIEHEN BIS GEBÄUDESCHENKEL FESTZIEHEN, DIE MONTAGEANLEITUNG GUT BEACHTEN.
- 4-> DIE MONTAGEANLEITUNG SOLLTE EN TIL FEHLEN, IST SIE DAS BESTE VERSTÄNDIGUNGSMITTEL MIT IHREM GESICHT.
- 5-> AN DEN VERBUNDSTÜCKEN SIND DIE VERBUNDSTÜCKE SEHR ANZUEHEN, DIE SCHRAUBEN MUSS ENGER ZIEHEN BIS GEBÄUDESCHENKEL FESTZIEHEN, DIE MONTAGEANLEITUNG GUT BEACHTEN.
- 6-> MAKEN DE ASSEMBLY.
- 7-> FURNITURE WITH SLEEPING AND RELAXATION FUNCTIONS, BOXES (OPENING AND MOVABLE ELEMENTS) - HAVE LARGE OR SMALL TECHNICAL GAPS ON THE CONNECTION ELEMENTS.

**CONSEILS DE MONTAGE:**

- 1-> BIEN ETUDIER LA NOTICE DE MONTAGE.
- 2-> REPEREZ LES PECS CONSTITUANT VOTRE MEUBLE.
- 3-> RESISTEZ LES VIS SERRÉS QUE LES TÊTES DUSACRÉS. GARDEZ VOTRE NOTICE DE MONTAGE, SI UNE PIÈCE MANQUE, ELLE SERAIT LE PLUS CLAIR MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGASIN.
- 4-> NE JAMAIS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS: POUSSIERE, LAINE D'ÂCHER, SOLVANTS, NE PAS MULLER.

**WSKAZÓWKI MONTAŻOWE:**

- 1-> NALEŻY DOKŁADNIE PRZEČYTAĆ INSTRUKCJE MONTAŻU.
- 2-> ZIDENTYFIKOWAĆ CZĘŚCI MEBLA.
- 3-> POGNIĘTO SIĘ SPRZYMIĆ CZĘŚCI.
- 4-> UZUŁY WYMAGANYCH NARZĘDZI.
- 5-> STWORZYĆ SIĘ Z INSTRUKCJI MONTAŻOWYCH.
- 7-> NIEBIEŻCZĄCE PRÓBY SIŁY, BEZSIŁNY PODMIKANI (ELEMENTY OTWIERANE-RUCHOMY) - POSIADAJĄ NA ELEMENTACH HĄCZĄCYCH WIĘKSZE LUB MNIJSZE SZCZELINY TECHNOLOGICZNE.

WODA, ZAKRĘBENI (WYDRO) NEUTRALIZACI	DEKOR PASTERIZACI	POWIERZCHNIE LAMINOWANE	POWIERZCHNIE LAKOWANE	DEKOROWANE	DEKOROWANE	DRZEWNO LAMINOWANE	DRZEWNO LAMINOWANE	DRZEWNO LAMINOWANE	SZKŁO TAPISANA
WODA	Z DETERGENTEM	●	●	●	●	●	●	●	●
PRODUKTY DO CZYSZCZENIA	CZYSZCZENIE	●	●	●	●	●	●	●	●

**CONSELHOS DE MONTAGEM:**

- 1-> ESTUDE BEM AS INSTRUCOES DE MONTAGEM.
- 2-> REUNA AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MOVEL.
- 3-> RESISTE AOS PARAFUSOS APÓS UM TEMPO DE UTILIZAÇÃO. GUARDEBANS INSTRUCOES DE MONTAGEM.
- 4-> EDUPE-SE COMAS FERRAMENTAS NECESSARIAS.
- 5-> PREPARE UMA AREA PARA A MONTAGEM.
- 6-> FAÇA E LEVA A CABIDA.
- 7-> MONTES COM FORTES DE DOMINAR, BELEZAR, CAIXAS (ELEMENTOS MOVIEIS E DE ABERTURA) - APRESENTAM GRANDES OU PEQUENAS LACUNAS TECNOLÓGICAS NOS ELEMENTOS DE CONEXÃO.

ÁGUA COM SABÃO (SABÃO NEUTRALIZANTE)	ACABAMENTO MONTAJO	●	●	●	●	●	●	●	●
ÁGUA COM DETERGENTE	DETERGENTE	●	●	●	●	●	●	●	●
INSTRUCOES ESPECIFICAS DO FABRICANTE	CZYSZCZENIE	●	●	●	●	●	●	●	●

**NÁVOD NA INŠTALÁCIU:**

- 1-> POZORNI SI PREČITAJTE NÁVOD NA INŠTALÁCIU.
- 2-> IDENTIFIKUJTE ČASŤI NABRITU.
- 3-> SÚPITE A ZAKRŤUJTE DIELY.
- 4-> POZUVAJTE POZADOVANÉ NÁSTROJE.
- 5-> VYTVORTE MONTAŽNÚ ZÓNU.
- 6-> VYKONAJTE MONTAŽ.
- 7-> NABRTE SI FUNKCII SPACIE, RELAXAČNÍ NÁDOBÝ (OTVÁRAČE-POHIBLIVE PRVKY) - MAJU VEĽKÉ ALBO MENŠIE TECHNOLOGICKE SPÄRY NA PRÁVOCĤ.

WODA Z KANOKI (NEUTRALIZACI DETERGENT)	BARBOWY DEKOR	LAMINOWANE	LAKOWANE	LAKOWANE	LAKOWANE	DRZEWNO LAMINOWANE	DRZEWNO LAMINOWANE	DRZEWNO LAMINOWANE	KIŻA TAPISANA
WODA Z DETERGENTEM	DETERGENT	●	●	●	●	●	●	●	●
PRODUKTY DO CZYSZCZENIA	CZYSZCZENIE	●	●	●	●	●	●	●	●

**TIPY NA ČIŠTENIE:**

- 1-> OPATNĚ SI PREČITAJTE NÁVOD NA INŠTALÁCIU.
- 2-> POZUVAJTE MÄKXY ČISTY VLAHY TÄKNA.
- 3-> SÚPITE A ZAKRŤUJTE DIELY.
- 4-> POZUVAJTE POZADOVANÉ NÁSTROJE.
- 5-> VYTVORTE MONTAŽNÚ ZÓNU.
- 6-> VYKONAJTE MONTAŽ.
- 7-> NABRTE SI FUNKCII SPACIE, RELAXAČNÍ NÁDOBÝ (OTVÁRAČE-POHIBLIVE PRVKY) - MAJU VEĽKÉ ALBO MENŠIE TECHNOLOGICKE SPÄRY NA PRÁVOCĤ.

WODA Z KANOKI (NEUTRALIZACI DETERGENT)	BARBOWY DEKOR	LAMINOWANE	LAKOWANE	LAKOWANE	LAKOWANE	DRZEWNO LAMINOWANE	DRZEWNO LAMINOWANE	DRZEWNO LAMINOWANE	KIŻA TAPISANA
WODA Z DETERGENTEM	DETERGENT	●	●	●	●	●	●	●	●
PRODUKTY DO CZYSZCZENIA	CZYSZCZENIE	●	●	●	●	●	●	●	●

**ITALIANO - SVIZZERA****CONSIGLI DI MONTAGGIO:**

- 1-> STUDIARE BENE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO.
- 2-> RENDERE CONSCENZA DEI PERICOLI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
- 3-> RAGGRUPPARE E CONTROLLARE LA FERRAMENTA.
- 4-> MANIARE DEGLI UTENSILI NECESSARI.
- 5-> PREPARARE UNA ZONA DI MONTAGGIO.
- 6-> PROCEDERE AL MONTAGGIO.
- 7-> MOBILI CON FUNZIONI PER DORMIRE E RELASSARSI, SCATOLE (ELEMENTI MOBILI) - PRESENTANO AMPI O PICCOLI SPAZI TECNICI SUGLI ELEMENTI DI CONNESSIONE.

- 1-> NON UTILIZZARE MAI PRODOTTI ABRASIVI: POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI, NON BAGNARE.

**ESPAÑOL**

- 1-> ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
- 2-> LOCALICE LAS PEÇAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
- 3-> REUNA Y CONTROLE LOS TORNILLOS.
- 4-> EDUPE-SE DE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
- 5-> PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE.
- 6-> REALICE EL MONTAJE.
- 7-> MUEBLES CON FUNCIONES DE DESCANSO Y RELAXACION, CAJAS (ELEMENTOS MOVIBLES Y DE ABERTURA) TIENEN ESPACIOS TÉCNICOS GRANDES O PEQUEÑOS EN LOS ELEMENTOS DE CONEXIÓN.

- 1-> NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS NI CAJAS COMO: POLVO DE LIMPIAR, LANA DE ACERO, SOLVENTES, NI MOJAR.

**HRVATSKA**

- 1-> PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA MONTAŽU.
- 2-> PRIPREMITE SIJE DIOVE NEKOLIKO PREDNODNOSTI PRERADITELJE VILNE ČUVATI BRUJE ZA MONTAŽU I SUDAČU NEKOLIKO MEKOG DUELA NABRULJE I BRITLA DA KONVANTIRATE PROBAJNO MESTO.
- 3-> ZABRANJENA JE UPOTREBA KEMIKALIJA ILI BILIO KAKVIH POMOĆNIH SREDSTAVA ZA RIBANJE JAKIH SREDSTAV ZA OČIŠĆENJE ILI ČEVIČKE VINE NE MOKNA.

- 1-> NE KORISTITE NIŠTAKI NEKOLIKO PREDNODNOSTI PRERADITELJE VILNE ČUVATI BRUJE ZA MONTAŽU I SUDAČU NEKOLIKO MEKOG DUELA NABRULJE I BRITLA DA KONVANTIRATE PROBAJNO MESTO.

**SRBIJA**

- 1-> PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA MONTAŽU.
- 2-> PRIPREMITE SIJE DIOVE NEKOLIKO PREDNODNOSTI PRERADITELJE VILNE ČUVATI BRUJE ZA MONTAŽU I SUDAČU NEKOLIKO MEKOG DUELA NABRULJE I BRITLA DA KONVANTIRATE PROBAJNO MESTO.
- 3-> ZABRANJENA JE UPOTREBA KEMIKALIJA ILI BILIO KAKVIH POMOĆNIH SREDSTAVA ZA RIBANJE JAKIH SREDSTAV ZA OČIŠĆENJE ILI ČEVIČKE VINE NE MOKNA.

- 1-> NEMOTTE UPOTREBUJAVATI SILU PRILIKOM SMOJANJA NAKON NEKOG VERNIKLA NEKOLIKO PREDNODNOSTI PRERADITELJE VILNE ČUVATI BRUJE ZA MONTAŽU I SUDAČU NEKOLIKO MEKOG DUELA NABRULJE I BRITLA DA KONVANTIRATE PROBAJNO MESTO.
- 2-> ZABRANJENA JE UPOTREBA KEMIKALIJA ILI BILIO KAKVIH POMOĆNIH SREDSTAVA ZA RIBANJE JAKIH SREDSTAV ZA OČIŠĆENJE ILI ČEVIČKE VINE NE MOKNA.

**TÜRKE**

- 1-> MONTAJ TALIMATLARI ZORUNLULURDUR.
- 2-> MONTAJ TALIMATLARI ZORUNLULURDUR.
- 3-> HEDVANLA DİĞER PARÇALARI SAKLARI SAKLARI EDİNİZ.
- 4-> GEREKİNİ ANK VE GEREKİ TEDKİK EDİNİZ.
- 5-> KREDİTİZE BİR MONTAJ ALANI EDİNİNİZ.
- 6-> MONTAJ TALIMATLARI ZORUNLULURDUR.
- 7-> OTUR VE BARAKLARI TONKONTRUOLU MOBİLYALAR, KUTULAR (AÇILMA VE HAREKET ETİRİLEBİLİR ELEMANLAR) - BAĞLANTI ELEMANLARINDA BÜYÜK VEYA KÜÇÜK TEKNİK BOŞLUKLAR VARDIR.

ASLA AŞINDIRICI ÜRÜNLER KULLANMAYINIZ. ÇELİK VUDU SOLVENT BOL SUYLA YIKAMAYINIZ.	SIS KAGID	KAYMAK VİZE	LAK VİZE	LAK VİZE	LAK VİZE	DRZEWNO LAMINOWANE	DRZEWNO LAMINOWANE	DRZEWNO LAMINOWANE	TESTİL DEKOR
ASLA AŞINDIRICI ÜRÜNLER KULLANMAYINIZ. ÇELİK VUDU SOLVENT BOL SUYLA YIKAMAYINIZ.	●	●	●	●	●	●	●	●	●
INSTRUCOES ESPECIFICAS DO FABRICANTE	CZYSZCZENIE	●	●	●	●	●	●	●	●

**ČEŠTINA**

- 1-> POZORNI SI PREČITAJTE NÁVOD NA INŠTALÁCIU.
- 2-> UJČTE ČASŤI NABRITU.
- 3-> SÚPITE A ZAKRŤUJTE DIELY.
- 4-> POZUVAJTE POZADOVANÉ NÁSTROJE.
- 5-> VYTVORTE MONTAŽNÚ ZÓNU.
- 6-> VYKONAJTE MONTAŽ.
- 7-> NABRTE SI FUNKCII SPACIE, RELAXAČNÍ NÁDOBÝ (OTVÁRAČE-POHIBLIVE PRVKY) - MAJU VEĽKÉ ALBO MENŠIE TECHNOLOGICKE SPÄRY NA PRÁVOCĤ.

WODA Z KANOKI (NEUTRALIZACI DETERGENT)	BARBOWY DEKOR	LAMINOWANE	LAKOWANE	LAKOWANE	LAKOWANE	DRZEWNO LAMINOWANE	DRZEWNO LAMINOWANE	DRZEWNO LAMINOWANE	KIŻA TAPISANA
WODA Z DETERGENTEM	DETERGENT	●	●	●	●	●	●	●	●
PRODUKTY DO CZYSZCZENIA	CZYSZCZENIE	●	●	●	●	●	●	●	●

**CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE:**

- 1-> SPOLIARE FACILMENTE.
- 2-> UTILIZZARE UN PANNINO PULITO, MORBIDO E LUNDO.
- 3-> (MOBILI IN TESSUTO) PETTIARE LE RINGHE CAUSATE DALLA CONNEZIONE CON UN PENNELLO.

- 1-> SORGÄLTIG REINIGEN.
- 2-> VERWENDEN SIE SAUBERE, REINES, FEUCHTES TUCH.
- 3-> MOBEL AUS STOFFPÄCKELN SIE MIT EINER BORSTE DIE DURCH DIE VERPACKUNG VERURSACHTEN FALTEN AUS.

**CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:**

- 1-> DESPOLVOREAR CUIDADOSAMENTE.
- 2-> USE UN PANO LIMPIO, SUAVE Y HÚMIDO.
- 3-> (MOBILES DE TELA) PENE LAS ARRUGAS CAUSADAS POR EL EMBALAJE CON UN CEPILLO.

- 1-> BENUTZEN SIE KEINE SCHLEIFMITTEL, WIE PULVER, STAHLWOLLE, LÖSLUNGSMITTEL, KEN WASSER VERWENDEN.

**UPUTE ZA MONTAŽU:**

- 1-> PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA MONTAŽU.
- 2-> PRIPREMITE SIJE DIOVE NEKOLIKO PREDNODNOSTI PRERADITELJE VILNE ČUVATI BRUJE ZA MONTAŽU I SUDAČU NEKOLIKO MEKOG DUELA NABRULJE I BRITLA DA KONVANTIRATE PROBAJNO MESTO.
- 3-> ZABRANJENA JE UPOTREBA KEMIKALIJA ILI BILIO KAKVIH POMOĆNIH SREDSTAVA ZA RIBANJE JAKIH SREDSTAV ZA OČIŠĆENJE ILI ČEVIČKE VINE NE MOKNA.

PAPIR	LAMINAT	LAK	DRNO	TESTİL DEKOR
●	●	●	●	●
MAKERSKA SREBOSTVA	CZYSZCZENIE	●	●	●

**SAVETI ZA MONTAŽU:**

- 1-> PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA MONTAŽU.
- 2-> PRIPREMITE SIJE DIOVE NEKOLIKO PREDNODNOSTI PRERADITELJE VILNE ČUVATI BRUJE ZA MONTAŽU I SUDAČU NEKOLIKO MEKOG DUELA NABRULJE I BRITLA DA KONVANTIRATE PROBAJNO MESTO.
- 3-> ZABRANJENA JE UPOTREBA KEMIKALIJA ILI BILIO KAKVIH POMOĆNIH SREDSTAVA ZA RIBANJE JAKIH SREDSTAV ZA OČIŠĆENJE ILI ČEVIČKE VINE NE MOKNA.

RASTOR DETERGENTA	HARTVA	LAMINAT	LAK	DRNO	TESTİL DEKOR
●	●	●	●	●	●
MAKERSKA SREBOSTVA	CZYSZCZENIE	●	●	●	●

**MONTAJ TALIMATLARI:**

- 1-> MONTAJ TALIMATLARI ZORUNLULURDUR.
- 2-> MONTAJ TALIMATLARI ZORUNLULURDUR.
- 3-> HEDVANLA DİĞER PARÇALARI SAKLARI SAKLARI EDİNİZ.
- 4-> GEREKİNİ ANK VE GEREKİ TEDKİK EDİNİZ.
- 5-> KREDİTİZE BİR MONTAJ ALANI EDİNİNİZ.
- 6-> MONTAJ TALIMATLARI ZORUNLULURDUR.
- 7-> OTUR VE BARAKLARI TONKONTRUOLU MOBİLYALAR, KUTULAR (AÇILMA VE HAREKET ETİRİLEBİLİR ELEMANLAR) - BAĞLANTI ELEMANLARINDA BÜYÜK VEYA KÜÇÜK TEKNİK BOŞLUKLAR VARDIR.

ASLA AŞINDIRICI ÜRÜNLER KULLANMAYINIZ. ÇELİK VUDU SOLVENT BOL SUYLA YIKAMAYINIZ.	SIS KAGID	KAYMAK VİZE	LAK VİZE	LAK VİZE	LAK VİZE	DRZEWNO LAMINOWANE	DRZEWNO LAMINOWANE	DRZEWNO LAMINOWANE	TESTİL DEKOR
ASLA AŞINDIRICI ÜRÜNLER KULLANMAYINIZ. ÇELİK VUDU SOLVENT BOL SUYLA YIKAMAYINIZ.	●	●	●	●	●	●	●	●	●
INSTRUCOES ESPECIFICAS DO FABRICANTE	CZYSZCZENIE	●	●	●	●	●	●	●	●

**POKRYV PRO INSTALACI:**

- 1-> POZORNI SI PREČITAJTE NÁVOD NA INŠTALÁCIU.
- 2-> UJČTE ČASŤI NABRITU.
- 3-> SÚPITE A ZAKRŤUJTE DIELY.
- 4-> POZUVAJTE POZADOVANÉ NÁSTROJE.
- 5-> VYTVORTE MONTAŽNÚ ZÓNU.
- 6-> VYKONAJTE MONTAŽ.
- 7-> NABRTE SI FUNKCII SPACIE, RELAXAČNÍ NÁDOBÝ (OTVÁRAČE-POHIBLIVE PRVKY) - MAJU VEĽKÉ ALBO MENŠIE TECHNOLOGICKE SPÄRY NA PRÁVOCĤ.

WODA Z KANOKI (NEUTRALIZACI DETERGENT)	BARBOWY DEKOR	LAMINOWANE	LAKOWANE	LAKOWANE	LAKOWANE	DRZEWNO LAMINOWANE	DRZEWNO LAMINOWANE	DRZEWNO LAMINOWANE	KIŻA TAPISANA
WODA Z DETERGENTEM	DETERGENT	●	●	●	●	●	●	●	●
PRODUKTY DO CZYSZCZENIA	CZYSZCZENIE	●	●	●	●	●	●	●	●